

ANNEXE A

PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PUBLIC SANCTIONNÉS

DEUXIÈME SESSION DE LA QUARANTE-DEUXIÈME LÉGISLATURE

68^e ET 69^e ANNÉES DU RÈGNE D'ELIZABETH II, 2019-2020

PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PUBLIC

Affectation anticipée de crédits, Loi de 2020 portant/The Interim Appropriation Act, 2020

(N^o 53) (M. le *ministre* FIELDING)

1 ^{re} lecture — M. le <i>ministre</i> FIELDING — le 19 mars 2020	110
2 ^e lecture — M. le <i>ministre</i> FIELDING. Débat :	
Questions : MM. GERRARD et LAMONT ainsi que M ^{me} LAMOUREUX.	
Suite du débat : MM. WASYLIW et LAMONT. Adoption. Renvoi en comité — le 19 mars 2020	110
Le comité plénier fait rapport du projet de loi sans amendement — le 19 mars 2020	110
Approbation et 3 ^e lecture — M. le <i>ministre</i> FIELDING. Débat : Adoption — le 19 mars 2020	110
Sanction — le 19 mars 2020	111

Affectation de crédits (réponse à la COVID-19), Loi de 2020 portant/The Appropriation Act, 2020 (COVID-19 Response)

(N^o 60) (M. le *ministre* FIELDING)

1 ^{re} lecture — M. le <i>ministre</i> FIELDING — le 15 avril 2020	126
2 ^e lecture — M. le <i>ministre</i> FIELDING. Débat : M. le <i>ministre</i> FIELDING.	
Questions : MM. KINEW, WIEBE et LAMONT.	
Suite du débat : MM. WIEBE et LAMONT. Adoption. Renvoi en comité — le 15 avril 2020	126
Le comité plénier fait rapport du projet de loi sans amendement — le 15 avril 2020	127
Approbation et 3 ^e lecture — Adoption — le 15 avril 2020	127
Sanction — le 15 avril 2020	127-128

Affectation supplémentaire de crédits pour l'exercice 2019-2020, Loi portant/The Supplementary Appropriation Act, 2019-2020

(N^o 33) (M. le *ministre* FIELDING)

1 ^{re} lecture — M. le <i>ministre</i> FRIESEN au nom de M. le <i>ministre</i> FIELDING — le 10 mars 2020	86
2 ^e lecture — M. le <i>ministre</i> FRIESEN au nom de M. le <i>ministre</i> FIELDING.	
Débat : M. le <i>ministre</i> FRIESEN.	
Questions : U. ASAGWARA, M. GERRARD et M ^{me} LAMOUREUX.	
Suite du débat : U. ASAGWARA et M. GERRARD. Adoption. Renvoi en comité — le 10 mars 2020	86
Le comité plénier fait rapport du projet de loi sans amendement — le 10 mars 2020	86
Approbation et 3 ^e lecture — M. le <i>ministre</i> FRIESEN au nom de M. le <i>ministre</i> FIELDING.	
Débat : M. le <i>ministre</i> FRIESEN. Adoption — le 10 mars 2020	86
Sanction — le 10 mars 2020	87

Code des normes d'emploi, Loi modifiant le/The Employment Standards Code Amendment Act

(N^o 55) (M. le *ministre* FIELDING)

L'Assemblée convient de déposer le projet de loi 55 — le 15 avril 2020	112
1 ^{re} lecture — M. le <i>ministre</i> FIELDING — le 15 avril 2020	114
L'Assemblée convient de procéder à la 2 ^e lecture — le 15 avril 2020	116
2 ^e lecture — M. le <i>ministre</i> FIELDING. Débat : M. le <i>ministre</i> FIELDING. Ce dernier conserve le droit de parole pour la reprise du débat — le 15 avril 2020	118
L'Assemblée convient de mettre aux voix les motions nécessaires pour franchir les étapes du processus d'adoption du projet de loi — le 15 avril 2020	119
Suite du débat : M. le <i>ministre</i> FIELDING.	
Questions : M. SALA.	
Suite du débat : MM. SALA et LAMONT. Adoption. Renvoi en comité — le 15 avril 2020	120
Le comité plénier fait rapport du projet de loi sans amendement — le 15 avril 2020	123
Approbation et 3 ^e lecture — Adoption — le 15 avril 2020	124
Sanction — le 15 avril 2020	127-128

ANNEXE A

Code des normes d'emploi (congé pour les victimes de violence interpersonnelle), Loi modifiant le/The Employment Standards Code Amendment Act (Leave for Victims of Interpersonal Violence)

(N^o 7) (M^{me} la ministre COX)	
1 ^{re} lecture — M ^{me} la ministre COX — le 25 novembre 2019	28
2 ^e lecture — M ^{me} la ministre SQUIRES au nom de M ^{me} la ministre COX. Débat : M ^{me} la ministre SQUIRES.	
Questions : M ^{mes} MARCELINO, NAYLOR, LAMOUREUX, SMITH (Point Douglas) et Fontaine.	
Suite du débat : M ^{mes} FONTAINE, GORDON, NAYLOR et LAMOUREUX, MM. MOSES et Lamont, M ^{me} MARCELINO ainsi que M. WIEBE. Adoption. Renvoi en comité — le 2 décembre 2019	58
Le Comité permanent des ressources humaines fait rapport du projet de loi sans amendement — le 3 décembre 2019	61-62
Amendement — article 3 — M ^{me} LAMOUREUX	
Débat : M ^{me} LAMOUREUX, M ^{me} la ministre COX et M. GERRARD.	
Adoption — le 5 décembre 2019	68-69
Approbation et 3 ^e lecture — M ^{me} la ministre COX. Débat : M ^{me} la ministre COX, U. ASAGWARA, M. GERRARD, M ^{me} MARCELINO ainsi que MM. BRAR et BUSHIE.	
Adoption à l'unanimité — le 5 décembre 2019	69
Sanction — le 5 décembre 2019	70

Emprunt de 2020, Loi d'/The Loan Act, 2020

(N^o 61) (M. le ministre FIELDING)	
1 ^{re} lecture — M. le ministre FIELDING — le 15 avril 2020.....	126
2 ^e lecture — M. le ministre FIELDING. Débat : M. le ministre FIELDING.	
Questions : MM. WIEBE et LAMONT.	
Suite du débat : MM. WIEBE et LAMONT. Adoption. Renvoi en comité — le 15 avril 2020.....	126
Le comité plénier fait rapport du projet de loi sans amendement — le 15 avril 2020.....	127
Approbation et 3 ^e lecture — Adoption — le 15 avril 2020.....	127
Sanction — le 15 avril 2020	127-128

Évaluation municipale, Loi modifiant la Loi sur l'/The Municipal Assessment Amendment Act.

(N^o 200) (M. REYES)	
1 ^{re} lecture — M. REYES — le 27 novembre 2019	42
2 ^e lecture — M. REYES. Débat : M. REYES.	
Questions : M ^{me} FONTAINE, MM. ISLEIFSON, GUENTER, WIEBE et MICHALESKI ainsi que M ^{me} MORLEY-LECOMTE.	
Suite du débat : MM. WIEBE et GERRARD. Adoption à l'unanimité. Renvoi en comité — le 3 décembre 2019	59
L'Assemblée convient de mettre aux voix les motions nécessaires pour franchir les étapes du processus d'adoption du projet de loi — le 15 avril 2020	113 et 119
Le comité plénier fait rapport du projet de loi sans amendement — le 15 avril 2020.....	123
Approbation et 3 ^e lecture — Adoption — le 15 avril 2020.....	124
Sanction — le 15 avril 2020	127-128

Hydro-Manitoba, Loi modifiant la Loi sur l'/The Manitoba Hydro Amendment Act

(N^o 4) (M. le ministre WHARTON)	
1 ^{re} lecture — M. le ministre WHARTON — le 21 novembre 2019	14
2 ^e lecture — (message) M. le ministre WHARTON. Débat : M. le ministre WHARTON.	
Questions : MM. SALA et MOSES.	
Suite du débat : MM. SALA, MOSES, LAMONT et LINDSEY. Ce dernier obtient le droit de parole pour la reprise du débat — le 4 décembre 2019	65
L'Assemblée convient de mettre aux voix les motions nécessaires pour franchir les étapes du processus d'adoption du projet de loi — le 15 avril 2020	113
Suite du débat : L'Assemblée refuse le droit de parole à M. LINDSEY pour la reprise du débat; M. KINEW. Adoption. Renvoi en comité — le 15 avril 2020.....	115
L'Assemblée convient de mettre aux voix les motions nécessaires pour franchir les étapes du processus d'adoption du projet de loi — le 15 avril 2020	119
Le comité plénier fait rapport du projet de loi sans amendement — le 15 avril 2020.....	121
Approbation et 3 ^e lecture — Adoption — le 15 avril 2020.....	123
Sanction — le 15 avril 2020	127-128

ANNEXE A

Location à usage d'habitation, Loi modifiant la Loi sur la/The Residential Tenancies Amendment Act

(N° 58) (M. le <i>ministre</i> FIELDING)	
L'Assemblée convient de déposer le projet de loi 58 — le 15 avril 2020.....	112
1 ^{re} lecture — M. le <i>ministre</i> FIELDING — le 15 avril 2020.....	114
L'Assemblée convient de procéder à la 2 ^e lecture — le 15 avril 2020.....	116
2 ^e lecture — M. le <i>ministre</i> FIELDING. Débat : M. le <i>ministre</i> FIELDING. Questions : M ^{me} SMITH (Point Douglas) ainsi que MM. SALA et LAMONT. Suite du débat : M ^{me} SMITH (Point Douglas) et M. LAMONT. Adoption. Renvoi en comité — le 15 avril 2020.....	117
L'Assemblée convient de mettre aux voix les motions nécessaires pour franchir les étapes du processus d'adoption du projet de loi — le 15 avril 2020.....	119
Le comité plénier fait rapport du projet de loi sans amendement — le 15 avril 2020.....	123
Approbation et 3 ^e lecture — Adoption — le 15 avril 2020.....	124
Sanction — le 15 avril 2020	127-128

Mesures d'urgence, Loi modifiant la Loi sur les/The Emergency Measures Amendment Act

(N° 54) (M. le <i>ministre</i> SCHULER)	
L'Assemblée convient de déposer le projet de loi 54 — le 15 avril 2020.....	112
1 ^{re} lecture — M. le <i>ministre</i> SCHULER — le 15 avril 2020.....	114
L'Assemblée convient de procéder à la 2 ^e lecture — le 15 avril 2020.....	119
2 ^e lecture — (message) M. le <i>ministre</i> SCHULER. Débat : M. le <i>ministre</i> SCHULER. Questions : MM. KINEW et LAMONT. Suite du débat : MM. KINEW et WIEBE. Adoption. Renvoi en comité — le 15 avril 2020.....	121
Le comité plénier fait rapport du projet de loi avec des amendements — le 15 avril 2020.....	122
L'Assemblée convient de procéder à l'approbation, à la 3 ^e lecture et à la sanction du projet de loi — le 15 avril 2020	123
Approbation et 3 ^e lecture — Adoption — 15 avril 2020.....	124
Sanction — le 15 avril 2020	127-128

Obligation alimentaire, Loi modifiant la Loi sur l'/The Family Maintenance Amendment Act

(N° 56) (M. le <i>ministre</i> CULLEN)	
L'Assemblée convient de déposer le projet de loi 56 — le 15 avril 2020.....	112
1 ^{re} lecture — M. le <i>ministre</i> CULLEN — le 15 avril 2020.....	114
L'Assemblée convient de procéder à la 2 ^e lecture — le 15 avril 2020.....	116
2 ^e lecture — M. le <i>ministre</i> CULLEN. Débat : M. le <i>ministre</i> CULLEN. Questions : M ^{me} FONTAINE. Suite du débat : M ^{me} FONTAINE et M. LAMONT. Adoption. Renvoi en comité — le 15 avril 2020.....	118
L'Assemblée convient de mettre aux voix les motions nécessaires pour franchir les étapes du processus d'adoption du projet de loi — le 15 avril 2020.....	119
Le comité plénier fait rapport du projet de loi sans amendement — le 15 avril 2020.....	123
Approbation et 3 ^e lecture — Adoption — le 15 avril 2020.....	124
Sanction — le 15 avril 2020	127-128

Pêche, la Loi sur les forêts et la Loi sur les parcs provinciaux, Loi modifiant la Loi sur la/The Fisheries Amendment, Forest Amendment and Provincial Parks Amendment Act

(N° 30) (M ^{me} la <i>ministre</i> GUILLEMARD)	
1 ^{re} lecture — M ^{me} la <i>ministre</i> GUILLEMARD — le 9 mars 2020.....	79
L'Assemblée convient de mettre aux voix les motions nécessaires pour franchir les étapes du processus d'adoption du projet de loi — le 15 avril 2020.....	113
2 ^e lecture — M ^{me} la <i>ministre</i> GUILLEMARD. Débat : M ^{me} la <i>ministre</i> GUILLEMARD. Questions : MM. KINEW et LAMONT. Suite du débat : MM. KINEW et LAMONT. Adoption. Renvoi en comité — le 15 avril 2020.....	116
L'Assemblée convient de mettre aux voix les motions nécessaires pour franchir les étapes du processus d'adoption du projet de loi — le 15 avril 2020.....	119
Le comité plénier fait rapport du projet de loi sans amendement — le 15 avril 2020.....	121
Approbation et 3 ^e lecture — Adoption — le 15 avril 2020.....	123
Sanction — le 15 avril 2020	127-128

ANNEXE A

Professions de la santé réglementées, Loi modifiant la Loi sur les/The Regulated Health Professions Amendment Act

(N^o 57) (M. le ministre FRIESEN)

L'Assemblée convient de déposer le projet de loi 57 — le 15 avril 2020.....	112
1 ^{re} lecture — M. le ministre FRIESEN — le 15 avril 2020.....	114
L'Assemblée convient de procéder à la 2 ^e lecture — le 15 avril 2020.....	116
2 ^e lecture — M. le ministre FRIESEN. Débat : M. le ministre FRIESEN. Questions : U. ASAGWARA et M ^{me} LAMOUREUX. Suite du débat : U. ASAGWARA et M ^{me} LAMOUREUX. Adoption. Renvoi en comité — le 15 avril 2020.....	117-118
L'Assemblée convient de mettre aux voix les motions nécessaires pour franchir les étapes du processus d'adoption du projet de loi — le 15 avril 2020.....	119
Le comité plénier fait rapport du projet de loi sans amendement — le 15 avril 2020.....	123
Approbation et 3 ^e lecture — Adoption — le 15 avril 2020.....	124
Sanction — le 15 avril 2020.....	127-128

Réglementation des alcools, des jeux et du cannabis et la Loi sur la Société manitobaine des alcools et des loteries, Loi modifiant la Loi sur la/The Liquor, Gaming and Cannabis Control Amendment and Manitoba Liquor and Lotteries Corporation Amendment Act

(N^o 15) (M. le ministre WHARTON)

1 ^{re} lecture — M. le ministre WHARTON — le 3 décembre 2019.....	61
L'Assemblée convient de mettre aux voix les motions nécessaires pour franchir les étapes du processus d'adoption du projet de loi — le 15 avril 2020.....	113
2 ^e lecture — M. le ministre WHARTON. Débat : M. le ministre WHARTON. Questions : M. SALA. Suite du débat : M. SALA et M ^{me} LAMOUREUX. Adoption. Renvoi en comité — le 15 avril 2020.....	115
L'Assemblée convient de mettre aux voix les motions nécessaires pour franchir les étapes du processus d'adoption du projet de loi — le 15 avril 2020.....	119
Le comité plénier fait rapport du projet de loi sans amendement — le 15 avril 2020.....	121
Approbation et 3 ^e lecture — Adoption — le 15 avril 2020.....	123
Sanction — le 15 avril 2020.....	127-128

Santé publique, Loi modifiant la Loi sur la/The Public Health Amendment Act

(N^o 59) (M. le ministre FRIESEN)

L'Assemblée convient de déposer le projet de loi 59 — le 15 avril 2020.....	112
1 ^{re} lecture — M. le ministre FRIESEN — le 15 avril 2020.....	114
L'Assemblée convient de procéder à la 2 ^e lecture — le 15 avril 2020.....	119
2 ^e lecture — (message) M. le ministre FRIESEN. Débat : M. le ministre FRIESEN. Questions : U. ASAGWARA et M ^{me} LAMOUREUX. Suite du débat : U. ASAGWARA et M ^{me} LAMOUREUX. Adoption. Renvoi en comité — le 15 avril 2020.....	120
Le comité plénier fait rapport du projet de loi sans amendement — le 15 avril 2020.....	123
L'Assemblée convient de procéder à l'approbation, à la 3 ^e lecture et à la sanction du projet de loi — le 15 avril 2020.....	123
Approbation et 3 ^e lecture — M. le ministre FRIESEN. Débat : M. le ministre FRIESEN et U. ASAGWARA. Adoption — le 15 avril 2020.....	124
Sanction — le 15 avril 2020.....	127-128

Taxe sur les carburants et la Loi de la taxe sur les ventes au détail, Loi modifiant la Loi de la/The Fuel Tax Amendment and Retail Sales Tax Amendment Act

(N^o 62) (M. le ministre FIELDING)

L'Assemblée convient de déposer le projet de loi 62 — le 15 avril 2020.....	112
1 ^{re} lecture — M. le ministre FIELDING — le 15 avril 2020.....	114
L'Assemblée convient de procéder à la 2 ^e lecture — le 15 avril 2020.....	116
2 ^e lecture — (message) M. le ministre FIELDING. Débat : M. le ministre FIELDING. Questions : MM. WIEBE et LAMONT. Suite du débat : MM. WIEBE et LAMONT. Adoption. Renvoi en comité — le 15 avril 2020.....	116-117
L'Assemblée convient de mettre aux voix les motions nécessaires pour franchir les étapes du processus d'adoption du projet de loi — le 15 avril 2020.....	119
Le comité plénier fait rapport du projet de loi sans amendement — le 15 avril 2020.....	123
Approbation et 3 ^e lecture — Adoption — le 15 avril 2020.....	124
Sanction — le 15 avril 2020.....	127-128